



2013 - 2014

# Polska Szkoła Przedmiotów Ojczystych im. św. Stanisława Kostki The Polish Saturday School in Manchester

**Correspondence:** 196 Lloyd Street North, Manchester, M14 4QB  
**School Premises:** St. Bede's College (Regis Building),  
Alexandra Road, Manchester, M16 8HX  
**Contact:** 0793 466 3173 albo/or  
szkola@polskaszkolamanchester.org  
**Internet:** www.polskaszkolamanchester.org

## FORMULARZ REJESTRACYJNY REGISTRATION FORM

2013 - 2014

Niniejszy formularz rejestracyjny stanowi część wymagań prawnych niezbędnych dla bezpiecznego funkcjonowania szkoły.  
Wypełniony formularz prosimy zwrócić do administracji szkolnej. Serdecznie dziękujemy.  
This registration form is a part of the school's legal requirement for continued safe operation.  
Please return the filled in form to the school administration. Thank you.

Klasa / Class

### Uczeń / Student

Prosimy o podanie wszystkich danych dziecka. Dorośli studenci mogą wypełnić tylko pola „Nazwisko” i „Imię”.  
Please complete all fields for a child. Adult students only need to complete the “Last name” and “First name” fields.

Nazwisko  
Last Name

Data ur.  
Birth date

Imię  
First Name

Miejsce ur.  
Birth place

### Kontakt / Contact

Rodziców/opiekunów i dorosłych studentów prosimy o podanie swoich danych kontaktowych.  
Parents/guardians and adult students please enter your contact details.

#### Pierwszy kontakt / First contact

#### Drugi kontakt / Second contact

Nazwisko  
Last Name

Imię  
First Name

Telefon  
Telephone

Komórka  
Mobile

E-mail  
E-mail

Adres  
Address

Język  
Language

UWAGA: Korespondencja będzie wysyłana do osoby wpisanej jako „Pierwszy Kontakt”.  
NOTE: Correspondence will be sent to the person listed as “First Contact”.

Czy inni członkowie rodziny uczęszczają do naszej szkoły?  
Do other family members attend our school?

Tak / Nie Yes / No

## Informacje medyczne / Medical Information

Prosimy zgłosić jakiegokolwiek dolegliwości lub potrzeby dziecka, np astma, epilepsja, lekarstwa, dieta, wzrok, słuch, alergie, o których powinniśmy wiedzieć, aby zapewnić dziecku bezpieczny pobyt w szkole.  
Does your child suffer from any conditions we should know about, eg asthma, epilepsy, medication, diet, sight loss, hearing loss, allergies or anything else we need to know about your child's well being?

Uwagi  
Notes

## Szkoła Angielska / English School

Nazwa  
Name

Kierownik  
Headmaster

Kuratorium  
Education Authority

Adres  
Address

Podpisując rodzice/opiekunowie zgadzają się przestrzegać regulaminu szkoły i zgadzają się na udzielenie swojemu dziecku pomocy medycznej w nagłym wypadku, włącznie z lekami.  
By signing parents/guardians agree to be bound by the school regulations and agree that in the event of an emergency their child may receive treatment including medication from qualified medical staff.

PODPIS  
SIGNATURE

rodzic / opiekun      parent / guardian

DATA  
DATE

Wyrażam zgodę na otrzymywanie korespondencji pocztą elektroniczną.  
I agree to receive correspondence by e-mail.

Podczas roku szkolnego może pojawić się sposobność publikacji dotyczących szkoły, które mogą obejmować użycie wizerunku Waszego dziecka. Może być to fotografia, wideo albo obrazek umieszczony na szkolnej stronie internetowej <http://www.polskaszkolamanchester.org>. Prosimy o kontakt z administracją szkoły, jeżeli nie zgadzacie się Państwo na utrwalanie wizerunku Waszego dziecka w ciągu szkolnych zajęć i wykorzystywanie go w materiałach promocyjnych szkoły.  
During the school year there may be an opportunity to publicise school activities which may involve the use of an image of your child. This could be a photograph, video or a picture placed on the school website <http://www.polskaszkolamanchester.org>. Please contact the school administration if you do not wish for images of your child taking part in school activities to be used in promotional materials to publicise the school.

1. Zainstaluj skaner na swoim telefonie
2. Zeskanuj QR code
3. Informacja o szkole (strona www) pojawi się na ekranie w wyszukiwarce

1. Install a scanner on your Smart Phone
2. Scan the QR code
3. Information about the school (website) will be shown in the browser on your screen

